



INFCIRC/412  
November 1992  
GENERAL Distr.  
ARABIC  
Original: SPANISH

## الوكالة الدولية للطاقة الذرية نشرة اعلامية

### بيان من البعثة الدائمة لجمهورية الأرجنتين

- ١- في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ نظر مجلس محافظي الوكالة في مشروع اتفاق بين المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وبين الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن تطبيق الضمانات في اطار معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية.
- ٢- وفي هذا الصدد أدلت البعثة الدائمة لجمهورية الأرجنتين بالبيان التالي الذي يعمم لكي تطلع عليه الدول الاعضاء بناء على طلب البعثة الدائمة المذكورة.

"تعلن البعثة الدائمة لجمهورية الأرجنتين لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية -نيابة عن حكومتها- أنها ترفض قيام المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية بإدراج جزر فوكلاند وجورجيا الجنوبية وجزيرة ساندوتش الجنوبية (Las Islas Malvinas, Georgias del sur Y Sandwich del Sur) في الاتفاق بين هذه الحكومة والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن تطبيق الضمانات بموجب البروتوكول الإضافي الأول من معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية؛ وتؤكد من جديد سيادتها على الجزر المذكورة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من ترابها الوطني.

وتذكّر جمهورية الأرجنتين بأن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد أصدرت القرارات ٢٠٦٥ (د-٢٠)، و ٣١٦٠ (د-٢٨)، و ٤٩/٣١، و ٩/٣٧، و ١٢/٣٨، و ٦/٣٩، و ٢١/٤٠، و ٤٠/٤١، و ١٩/٤٢، و ٢٥/٤٣، التي تعترف بموجبها بوجود نزاع يتعلق بالسيادة؛ وطلبت الجمعية العامة من حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية الدخول في مفاوضات من أجل إيجاد سبل يكفل حلاً سلمياً ونهائياً لجميع جوانب مستقبل جزر فوكلاند وجورجيا الجنوبية وجزيرة ساندوتش الجنوبية (Las Islas Malvinas, Georgias del sur Y Sandwich del Sur) وفقاً لميثاق الأمم المتحدة."